

برنامج  
الأغذية  
العالمي

Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى  
روما، 9-11/2/2009

## المشروعات الموافق عليها بالمراسلة

البند 10 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة  
للإغاثة والإنعاش الموافق عليها عن طريق  
المراسلة خلال الفترة الفاصلة ما بين الدورة  
العادية الثانية لعام 2008 والدورة العادية  
الأولى لعام 2009 - جمهورية الكونغو  
الديمقراطية 10608.0

### المساعدة الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش ضحايا الصراع المسلح والمجموعات الضعيفة الأخرى

في 25 نوفمبر/تشرين الثاني 2008 أرسل إلى أعضاء المجلس التنفيذي اقتراح لزيادة  
في الميزانية قصد الموافقة عليه بالمراسلة. شمل الاقتراح توفير أغذية إضافية بمكية  
55 920 طنا بقيمة 70 144 566 دولار أمريكي. وتمت الموافقة على هذه الزيادة يوم  
3 ديسمبر/كانون الأول 2008.

#### التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

الميزانية المعدلة	الزيادة	الميزانية الحالية	
191 232 236	25 549 478	165 682 758	تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج
497 022 609	70 144 566	426 878 043	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة  
العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا  
إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على  
أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي  
في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

مقدمة للمجلس للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.1/2009/10

19 December 2008  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم عليها بالمراسلة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير الإقليمي، المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ السيد: M. Darboe [mustapha.darboe@wfp.org](mailto:mustapha.darboe@wfp.org)  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ السيد: T. Lecato رقم الهاتف: 066513- 2370  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة Panlilio C، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## طبيعة الزيادة

- 1- يطلب البرنامج الموافقة على زيادة الميزانية للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لجمهورية الكونغو الديمقراطية 10608.0 التي تشمل ما يلي:
- ◀ كمية إضافية من المواد الغذائية بمقدار 55 920 طنا وبقيمة 25 549 478 دولار أمريكي؛
  - ◀ التكاليف الإضافية ذات الصلة بمبلغ 40 006 191 دولار أمريكي التي تشمل: النقل الخارجي، والنقل البري والتخزين والمناولة، وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى، وتكاليف الدعم المباشرة، وتكاليف الدعم غير المباشرة؛
  - ◀ تكاليف الدعم غير المباشرة الإضافية بمبلغ 4 588 897 دولار أمريكي.
- ليس ثمة اقتراح في هذا التعديل لتمديد الفترة: تظل مدة العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش من يوليو/تموز 2007 إلى غاية ديسمبر/كانون الأول 2009.
- 2- منذ إطلاق هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش في يوليو/تموز 2007، تسبب الصراع المتواصل في شرقي جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى المزيد من تشرد السكان داخليا، مما أفضى إلى تعديل ثالث في الميزانية وافق عليه المجلس التنفيذي في 9 سبتمبر/أيلول 2008، لمساعدة مليون شخص آخر، غالبيتهم من المشردين داخليا.<sup>1</sup> غير أن تجدد الصراع في شمالي كيفو والمقاطعات الشرقية منذ منتصف أكتوبر/تشرين الأول 2008 أدى إلى زيادة 573 000 شخص آخر ممن هم بحاجة إلى المزيد من الأغذية. وسيرفع هذا التعديل الميزانية الحالية بنسبة 16.3 في المائة.

## مبررات زيادة الميزانية

### موجز عن أنشطة المشروع

- 3- حققت العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش رقم 10608.0 تحسنا تدريجيا في مجالي الأمن والنمو الاقتصادي في جمهورية الكونغو الديمقراطية. ومن المقرر في العملية الأصلية تخصيص 78 في المائة من مجموع الموارد لإغاثة المشردين داخليا والعائدين والأسر المضيفة والمجموعات الضعيفة من خلال التوزيع العام للأغذية، والأنشطة التغذوية، والتغذية المدرسية الطارئة وأنشطة مكافحة فيروس ومرض الإيدز. أما نسبة 22 في المائة المتبقية مخصصة لمشروع الغذاء مقابل إنشاء الأصول الموجه للأسر الضعيفة في المناطق المنعدمة الأمن الغذائي ولتسريح الأطفال المجردين.
- 4- لقد تسبب الصراع المتواصل في شرقي جمهورية الكونغو الديمقراطية في المزيد من تشرد السكان واضطلع البرنامج بعملية تقدير شامل للأمن الغذائي وهشاشة الأوضاع التي أصدر التقرير بشأنها في 2008. ونظرا لزيادة المتطلبات، تم توسيع حجم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش بنسبة 52 في المائة، من 210 000 طن إلى 320 000 طن من خلال تعديل الميزانية الذي وافق عليه المجلس في سبتمبر/أيلول 2008. بيد أنه لم يتم إدراج في إطار هذا التعديل الاحتياجات المحتملة لتزايد المشردين.

<sup>1</sup> WFP/EB.2/2008/9-B/3

## استنتاجات وتوصيات عمليات التقدير

- 5- كان من المتوقع أن يتحسن الوضع الأمني بعد انتخابات أبريل/نيسان 2007. بيد أنه على الرغم من نشر القوات الاعتيادية للجيش الكونغولي (قوات جيش جمهورية الكونغو الديمقراطية) في أواخر 2007 وعقد مؤتمر غوما للسلام في يناير/كانون الثاني 2008، ازداد الصراع والعنف في كل أنحاء مقاطعة شمال كيفو، حيث يدور صراع متقطع بين مقاتلين من مليشوية "المؤتمر الوطني للدفاع عن الشعب" بقيادة لورون نكوندا والهوتو الرونديين "القوات الديمقراطية لتحرير رواندا" ومليشوية ماي-ماي وجنود القوات الاعتيادية للجيش الكونغولي.
- 6- ويوجد حاليا في شمال كيفو 9 000 جندي من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية لحماية المدنيين وإرساء السلام. وأفادت تقارير بتعرض مدنيين لاعتداءات، مما أدى إلى ارتفاع كبير في عدد القتلى في صفوف المدنيين، وانتهاكات عديدة لحقوق الإنسان وتشريد 252 000 شخص آخر.<sup>2</sup> وقد أفادت تقارير عن حدوث تقاتل شديد وانتهاكات لحقوق الإنسان في كيباتي (عن بعد 10 كلم شمال غوما)، وكونجا ونيبال في منطقة رتشورو في مقاطعة شمال كيفو. وثمة مخاوف بأن يشند أكثر هذا القتال ويصبح صراعا دون إقليميا على غرار حرب فترة 1996-2003.
- 7- وفي المقاطعة الشرقية، أفادت التقارير بمقتل 113 شخصا في أثناء هجمات من طرف جيش لورد أوغندي للمقاومة على مدار الشهرين الماضيين. وتسببت هذه الهجمات في نزوح أفواج من السكان المدنيين الذين فروا وظلوا مشردين على خط الطريق الرئيسي الممتد شمال-جنوب مقاطعة دونغو. كما اشتبك جيش المقاومة لورد أوغندي مع وحدات الدفاع عن النفس المكونة من المدنيين في مدينة بنغادي شمال قسم يول. واستنادا إلى تقرير مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، فقد جيش المقاومة لورد أوغندي عدة مقاتلين وقتل في المقابل العديد من المدنيين. وفي قسم إيتورو الواقع 15 كلم من بونيا، اشتعل القتال بين "جبهة العدل في الكونغو"، وهي مليشوية جديدة والقوات الاعتيادية للجيش الكونغولي في أكتوبر/تشرين الأول. وبمساعدة من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، استطاعت القوات الاعتيادية للجيش الكونغولي بالسيطرة من جديد على عدد من المدن، غير أن الأخبار تفيد بأن المليشوية بصدت تجديد الاعتداءات. وثمة تقارير غير مؤكدة باعادة ظهور العديد من المجموعات المليشوية التي كانت سائدة في فترة 2003-2005.
- 8- وحتى شهر أغسطس/آب 2008، قُدر عدد المشردين بنحو 840 000 شخص.<sup>2</sup> وقد نزح غالبية المشردين الجدد في شمال كيفو إلى مخيمات بقرب غوما (135 000 شخص)، وأماكن مختلفة في منطقة لوبرو (55 000 شخص) ومنطقة ماسيزي (60 000 شخص). ونزح نحو 108 500 شخص إلى مقاطعة كيفة الجنوبية المجاورة. وشرد القتال الدائر في قسم إيتوري في المقاطعة الشرقية 110 000 شخص من بيوتهم، بينما فر ما بين 30 000 و60 000 مشرد من هجمات جيش المقاومة لورد أوغندي في شمال يول.
- 9- وغالبا ما يفر المشردون داخليا من بيوتهم آخذين القليل مما يستطعون حمله من ممتلكاتهم. وبما أن أغلبيتهم قد شردوا عدة مرات من مخيم إلى مخيم فليس لديهم إلا النزر القليل من الممتلكات التي غالبا ما يقايضونها بأشياء أخرى. ويعيش معظم المشردين لدى أسر مضيفة التي تقاسمهم مواردها الضئيلة. وعلاوة على تقديم المساعدة للمشردين داخليا، يخطط البرنامج لتقديم المساعدة الغذائية بشكل أكثر انتظاما للأسر المضيفة لتفادي استنفاد مواردها. وتفقد التمارين الأولى بشأن الوضع في الميدان بأن المشردين وأعضاء الأسر المضيفة المتضررين حاليا بتزايد القتال والذين يستطيع البرنامج بلوغهم يبلغ عددهم 573 000 شخص. وأكبر عدد من المستفيدين الإضافيين المقرر مساعدتهم سيكون في بداية الفترة من

<sup>2</sup> تقرير مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية: حالة الأوضاع الإنسانية في شمال كيفو بجمهورية الكونغو الديمقراطية، 6 نوفمبر/تشرين الثاني 2008.

نوفمبر/تشرين الثاني 2008 إلى غاية يناير/كانون الثاني 2009. وبعد ذلك، سيتم تدريجياً تخفيض العدد المخطط لعمليات توزيع الأغذية إلى غاية أغسطس/آب 2009 عندما يسمح ذلك الوضع الأمني، ومن المتوقع أن يعود السواد ألدعظم من المشردين داخليا إلى أماكنهم الأصلية مع حلول السنة الدراسية الجديدة والموسم الزراعي الجديد.

10- ويعمل البرنامج مع الوكالات الأخرى للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية لضمان استجابة شاملة للوضع السائد في شرقي جمهورية الكونغو الديمقراطية. ولهذه الغاية، يشارك البرنامج في بعثة مشتركة بين الوكالات لمنطقتي رتشورو وشمال كيفه تضم ممثلين من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين، ومنظمة الصحة العالمية، واليونيسيف، والعديد من المنظمات الدولية غير الحكومية، لتقييم وضع المشردين داخليا في عين المكان. وحاليا، يمد اليونيسيف، بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، مراكز ثلاثة لمعالجة الكوليرا في منطقة غوما بمحلول إعادة الإماهة ورنجر لكتيت. وعلاوة على ذلك، يقدم اليونيسيف بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية لقحات ضد الحصبة وإجراء حملات لتقديم فيتامين ألف في شمال كيفو. وكما سمحت الظروف الأمنية، يقدم البرنامج المساعدة الغذائية للمشردين داخليا ولأعضاء الأسر المضيفة عن طريق ثماني جهات شريكة متعاونة بما في ذلك اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومنظمة لوثرن العالمية، وكاريتاس وبروميار أرجونس.

11- وتقتضي المعلومات المتاحة عن آثار الصراع الجاري على الأمن الغذائي في المناطق الريفية المزيد من التحقق. ويجري البرنامج زيارة ميدانية سريعة حيثما كان ذلك ممكنا لتقييم الاحتياجات الغذائية العاجلة للمشردين، والأسر المضيفة، والأسر الريفية المتضررين من الصراع. وفي ديسمبر/كانون الأول ويناير/كانون الثاني، ستجرى عملية تقدير للأمن الغذائي في حالات الطوارئ من أجل تحديد حالة الأمن الغذائي والتغذية للمشردين داخليا، والأسر المضيفة والأسر الريفية. وستقيم هذه العملية مدى القدرة على الاعتماد على الذات وفرص الانعاش، وتكون بمثابة أساس لمراقبة ورصد الأمن الغذائي الذي يجري إرساؤه. وقبل النتائج الرئيسية في يوليو/تموز 2009، ستجرى عملية أخرى لتقدير الأمن الغذائي في حالات الطوارئ لتحديد إمكانية تخفيض نطاق العمليات.

12- وعلى الرغم من أن تنفيذ خطة استقرار الحكومة المشتركة بين الأمم المتحدة وجمهورية الكونغو الديمقراطية في جنوب البلاد قد تمكن بشكل تدريجي عودة اللاجئين، فإنه من غير المتوقع أن يتحسن الوضع الأمني في المستقبل القريب. ومن المرجح أن يظل الوضع هشاً في كل من شمال كيفو ومانيما وإيتوري في المقاطعة الشرقية بما أن الحكومة تحاول استرجاع السيطرة على تلك المناطق. وسيتم تقييم المشردين الآخرين من طرف ومع الجهات الشريكة المعنية؛ وعند الاقتضاء يتم تسجيل المشردين من طرف البرنامج واليونيسيف والمفوضية السامية لشؤون اللاجئين والجهات الشريكة المتعاونة. والسكان المشردين إلى حد اليوم هم فقط المعنيين بهذا التعديل؛ وسيتم الأخذ في الاعتبار المشردين الآخرين المحتملين في تعديل آخر للميزانية.

13- في حين أن المساعدة الغذائية للمشردين داخليا والأسر المضيفة ستزداد بموجب هذا التعديل، ستتواصل الأنشطة الأخرى من العملية الممتدة للإغاثة والانعاش، إلى أقصى حد ممكن، كما هو مقرر بموجب تعديل الميزانية في شهر سبتمبر/أيلول<sup>3</sup>. والمستفيدين سابقا بالأنشطة الأخرى غير التوزيع العام للأغذية والذين أصبحوا من المشردين الجدد سيتم تحويلهم للاستفادة من المساعدة الغوثية.

<sup>3</sup> انظر الفقرة 7 من وثيقة تعديل الميزانية (WFP/EB.2/2008/9-B/3)

## أغراض زيادة الميزانية

14- تتماشى هذه الزيادة في الميزانية<sup>4</sup> مع الهدف الاستراتيجي الأول- إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب العيش في حالات الطوارئ. سيقدم البرنامج المساعدة الغذائية العاجلة لانقاذ الأرواح وحماية سبل المعيشة للمجموعات الضعيفة الحديثة التشرد جراء القتال الأخير الدائر في شمال كينيو والمقاطعات الشرقية. ويرجع انخفاض العدد المتوقع للعائدين في 2009 في إطار تعديل الميزانية إلى انتظار عدد أقل مما كان متوقعا من العائدين الذين سيحتاجون إلى المساعدة الغذائية.

### الجدول 1: المستفيدين لعامي 2008 و2009 حسب الأنشطة (من نوفمبر/تشرين الثاني 2008 إلى ديسمبر/كانون الأول 2009)

مجموع المستفيدين	المجموعات الضعيفة *	المستفيدين من مشروع الغذاء مقابل إنشاء الأصول	الأطفال المستفيدين من التغذية المدرسية	الأشخاص الذين يعانون من سوء التغذية وعدد أعضاء الأسر	المشردون داخليا والعائدون واللاجئون	المشردون داخليا والأسر المضيفة	المستفيدين المتوقعون في السنة
2 597 300	68 900	151 400	530 700	808 000	482 300	556 000	العدد المخطط له في التعديل الثالث لعام 2008
1 460 100	30 500	60 000	530 700	261 000	146 900	431 000	نوفمبر/ديسمبر العدد المخطط له في التعديل الثالث **
573 000	--	--	--	--	--	573 000	التعديل الرابع، نوفمبر 2008
<b>2 033 100</b>	<b>30 500</b>	<b>60 000</b>	<b>530 700</b>	<b>261 000</b>	<b>146 900</b>	<b>1 004 000</b>	المجموع المعدل نوفمبر/ديسمبر 2008
2 730 300	77 700	331 300	595 300	1 001 000	408 000	317 000	العدد المخطط له في التعديل الثالث لعام 2009
325 000	--	--	--	--	248 000	573 000	العدد المخطط له في التعديل الرابع 2009
<b>3 055 300</b>	<b>77 700</b>	<b>331 300</b>	<b>595 300</b>	<b>1 001 000</b>	<b>160 000</b>	<b>890 000</b>	المجموع المعدل 2009

\* تشمل المجموعات الضعيفة ما يلي: مرضى فيروس-مرض الإيدز الذين يعالجون بمضادات الفيروسات الرجعية، مرض السل، الأطفال المجندين سابقا في مراكز العبور، وضحايا الكوارث الطبيعية، وضحايا العنف الجنسي واللاجئين في مراكز العبور للعودة إلى أوطانهم.

\*\* العدد المخطط له من المستفيدين لشهري نوفمبر وديسمبر بموجب تعديل الميزانية الثالث.

<sup>4</sup> تتناول العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10608 أيضا الأهداف الاستراتيجية 2 و3 و4 من الخطة الاستراتيجية للبرنامج 2008-2011، وهي كالتالي: 2- منع الجوع الحاد والاستثمار في تدابير الاستعداد للكوارث والتخفيف من حدتها، 3- استعادة الحياة وسبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال، و 4- الحد من الجوع ونقص التغذية المزمنين.

## الجدول 2: الحصص اليومية لكل مجموعة من المستفيدين (غرام لكل شخص كل يوم)

السلعة	التوزيع العام للأغذية/الغذاء مقابل إنشاء الصول	الأسر المضيفة	الأطفال سيؤو التغذية في مراكز التغذية العلاجية	الأطفال سيؤو التغذية في مراكز التغذية التكميلية	الحوامل والمرضعات في مراكز التغذية التكميلية	فيروس/مرض الإيدز ومرض السل	تلاميذ المدارس الابتدائية	أطفال المدارس ما قبل الابتدائية
دقيق الذرة	400	200	-	-	-	150	100	-
بقول	120	60	-	-	-	50	40	-
زيت	30	15	10	20	25	30	10	10
خليط الذرة بالصويا	-	-	125	200	250	50	-	100
سكر	-	-	10	20	25	25	-	10
ملح	5	3	-	-	-	3	5	3
المجموع	555	278	145	240	300	308	155	123

15- ومن أجل ضمان توزيع الأغذية ورصدها بشكل فعال، سيعتاون البرنامج مع السلطات المحلية، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية ووكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وسيخذ المكتب القطري تدابير خاصة لحماية النساء من العنف والاعتداءات أثناء وبعد توزيع الأغذية. وفي شمال كيفة، زاد البرنامج بثلاثة أمثال عدد الشركاء المتعاونين في عملية التوزيع العام للأغذية في منتصف 2008 بيد أنه سيسعى إلى إرساء شراكات أخرى لضمان قدرات كافية للإيفاء بالمتطلبات المتزايدة لعمليات توزيع الأغذية.

16- وتقتضي الأزمة الحالية المزيد من الموظفين لدعم متطلبات الطوارئ على الأجل القصير لمكاتب منطقتي غوما وبونيا (مهام مؤقتة). ومن المنتظر وصول موظفي في مجالات اللوجستيات والأمن، على المستويين الدولي والمحلي، لدعم المكتب القطري في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وعلاوة على ذلك، وفي أعقاب استعراض موظفي البرنامج العاملين في جمهورية الكونغو الديمقراطية، تم إضافة عدد من المناصب لقائمة الموظفين، كلها تقريبا من أجل تحسين إدارة المعلومات (اللوجستيات والبرامج).

17- وفي شمال كيفو، وسعت مرافق التخزين، وستتم زيادة قدرات الشاحنات على الشحن والتفريغ. وبالنظر إلى الأزمة الحالية، سيجرى في الشهر القادم تقييم لوجستي للاحتياجات لتحسين القدرات.

18- ويقوم موظفو البرنامج في جمهورية الكونغو الديمقراطية بتحسين القدرات اللوجستية من خلال إطار عمل العملية الخاصة 10556 لجمهورية الكونغو الديمقراطية "مجموعة اللوجستيات وخدمات النقل المشترك والتخزين"، ليس فقط لفائدة هذه العملية، بل أيضا لنقل السلع للوكالات الأخرى للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية. ويجري استخدام بشكل متزايد الخدمات اللوجستية المشتركة بين الوكالات من طرف مجموعة متنوعة من الجهات العاملة في المجال الإنساني. ويرتبط تعديل ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والانعاش بشكل وثيق بتعديل ميزانية العملية الخاصة لاستكمال الخدمات اللوجستية للبرنامج.

19- ويواجه البرنامج، مع الجهات الأخرى العاملة في المجال الإنساني، قيودا أمنية خطيرة في هذه الحالة المعقدة من الطوارئ. ومن المرجح أن ينشب من جديد القتال بين الفصائل المختلفة بشكل دوري، مخلفا آثارا خطيرة تعيق عودة المشردين داخليا إلى منازلهم ومن وصولهم إلى المساعدات الإنسانية. وسيحاول البرنامج انتهاز بأقصى حد ممكن

"الفرجات المتاحة" -وهي فترات الهدوء بين المقاتلين. لكن البرنامج سيتمسك بشدة بقواعد الأمن لإدارة السلامة والأمن للأمم المتحدة وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية لحماية موظفيه وموظفي المنظمات الشريكة من الأذى.

## الاحتياجات الغذائية

20- كميات الحصص الغذائية هي كما وردت في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الأصلية مع نفس آليات التسليم المستخدمة في مختلف الأنشطة.

21- ويقترح تعديل الميزانية إضافة كمية 55 920 طناً، مما سيرفع مجموع الاحتياجات من 320 233 طناً إلى 376 153 طناً.



### الجدول 3: نظرة شاملة عن الاحتياجات من السلع بالطن المتري

السلع	أنف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الحالية	باء الاحتياجات لفترة ديسمبر 2008- ديسمبر 2009	جيم الكمية الملتمزم بها المعلقة نوفمبر 2008	دال التخزين داخل البلد وفي مناطق العبور <sup>5</sup>	هاء الزيادة الصافية	واو الاحتياجات المعدلة حتى ديسمبر 2009
	ألف	باء	جيم	دال	هاء (باء-جيم-دال)	(هاء+ألف)
حبوب	221 462	152 422	92 592	19 588	40 242	261 704
بقول	66 479	47 576	18 114	17 389	12 073	78 552
زيت	19 846	12 381	6 363	3 000	3 018	22 864
خليط الذرة بالصويا	7 615	3 937	1 001	2 936	--	7 615
سكر	1 165	538	170	368	--	1 165
ملح	3 576	2 554	1 388	641	525	4 101
BP-5 <sup>6</sup>	90	137	--	75	62	152
<b>المجموع</b>	<b>320 233</b>	<b>219 545</b>	<b>119 628</b>	<b>43 997</b>	<b>55 920</b>	<b>376 153</b>

### توصية المدير التنفيذي

22- يوصي بعرض الاقتراح لمزيد من الالتزام بتقديم الأغذية، نتيجة للميزانية المعدلة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لجمهورية الكونغو الديمقراطية 10608.0، على المجلس التنفيذي للموافقة عليه بالمراسلة.

<sup>5</sup> 31 في المائة من التخزين في داخل البلد وفي مناطق العبور هي داخل البلد، مع توازن في مناطق العبور إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية ومع الجهات الموردة.

<sup>6</sup> BP-5 هو مزيج متزن من الأغذية عالية التركيز. يمكن تناولها مباشرة من العبوة أو خلطها بالماء حيث تناسب الأطفال الصغار

## الملحق الأول-ألف

توزيع تكاليف زيادة الميزانية			
القيمة (بالدولار)	متوسط تكلفة الطن المتري (بالدولار)	الكمية (بالطن المتري)	
التكاليف التي يتحملها البرنامج			
ألف - تكاليف التشغيل المباشرة الأغذية <sup>(1)</sup>			
16,537,450	411	40,242	- الحبوب
6,485,978	537	12,073	- بقول
2,172,960	720	3,018	- الزيت النباتي
--	--	--	- الخلطة الغذائية
279,963	4516	62	- BP5
73,127	139	525	الملح
<b>25,549,478</b>		<b>55,920</b>	<b>مجموع الأغذية</b>
8,162,426			النقل الخارجي
11,054,825			النقل البري
14,336,770			النقل البري والتخزين والمناولة
25,391,594			مجموع النقل البري والتخزين والمناولة
1,468,800			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
<b>60,572,299</b>			<b>ألف-مجموع تكاليف التشغيل المباشرة</b>
<b>4,983,371</b>			<b>باء-تكاليف الدعم المباشرة (انظر الملحق الأول - باء)</b>
<b>4,588,897</b>			<b>جيم-تكاليف الدعم غير المباشرة (7.0 في المائة)<sup>(2)</sup></b>
<b>70,144,566</b>			<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج<sup>(3)</sup></b>

(1) هذه سلة أغذية افتراضية وضعت لأغراض الميزنة والاعتماد. ويمكن أن تتباين محتوياتها.  
(2) رقم إرشادي لغرض الإحاطة والعلم. ويتم سنويا استعراض المبلغ المخصص في إطار تكاليف الدعم المباشرة.  
(3) يجوز للمجلس التنفيذي أن يقوم بتعديل نسبة تغطية تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

## الملحق الأول-باء

متطلبات الدعم المباشر (بالدولار الأمريكي)	
<b>الموظفون</b>	
1 141 0701	الموظفون الفنيون الدوليون
424 667	الموظفون الفنيون الوطنيون
805 000	الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة
36 000	المساعدات المؤقتة
61 415	الوقت الإضافي
352 120	المحفزات
155 675	المستارون الدوليون
109 200	المستشارون الوطنيون
596 097	سفر الموظفين في مهام رسمية
<b>3 681 244</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>نفقات المكاتب والتكاليف المتكررة الأخرى</b>	
170 163	إيجار المرافق
20 000	الاستخدامات (العامة)
80 600	اللوازم المكتبية
56 000	خدمات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات
45 000	إصلاح المعدات وصيانتها
290 000	تكاليف صيانة وتشغيل المركبات
70 000	النفقات المكتبية الأخرى
80 000	التكاليف المالية
60 000	خدمات منظمات الأمم المتحدة
<b>871 763</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>المعدات والتكاليف الثابتة الأخرى</b>	
149 428	الأثاث والأدوات ومعدات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات
382 750	المركبات
73 950	معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية
<b>606 128</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>4 983 371</b>	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشرة</b>